Tai Hon Kung Bo. Ltd, Publishers.
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Monday May 18 1931

本 The Chinese Times 報
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B. C.

大漢公報

中華民國二十年五月十八號 星期壹
孔子貳千四百八拾貳年
夏曆歲次辛未年四月初二

專載

域多利華僑公立學校董事會宣言

處今二十世紀優勝劣敗弱肉强食之世。非製造多量之人材。不足以躋國家於富强而競生存。學校者。製造人材之所也。故欲製造多量之人材。當先興辦多量之學校。滿清光緒年間。域埠僑商。鑒於國勢凌夷。文化廢弛。知非振興教育。不足以言救國。尤其是遠處海外之僑胞。類皆幼年失學而來。欲補習學業而無所。且僑生之青年男女。與日俱增。苟無祖國之文化以灌輸之。則亦不難與西人同化。而不復知其本身爲中國人也。乃倡辦壹樂羣義塾。於光緒貳十五年成立於域埠。每年教育經費均由當地僑胞募集。僑生青年。遂肄業有校。而幼年失學之僑胞。亦補習有所

自時厥後。樂羣義塾。人材輩出。就學者日衆。但校舍狹隘。不能盡量收容。至宣統元年。域埠僑商又大費經營。籌建新校舍。登高一呼羣衆响應。捐資興學。人有同情。立得鉅欵壹萬餘元。適是時域埠中華會館。亦倡議新建。遂將該款壹萬餘元。合籌建新中華會館之捐欵。得數萬金。乃即鳩工庀材。大興土木。翌年告成。以三樓爲中華會館辦公之所。二樓爲本校辦學之用。同時將樂羣義塾改爲域多利華僑公立學校。此本校當日創辦經過之大概情形也。

計本校自義塾起以迄於今。垂三拾有二年。已畢業十班。孕育英才不少。或則歸國升入大學肄業。或則出爲人師。或爲商界鉅子。卽同人等亦有曾身沾本校化雨者。歷年來師資之優良。辦理完善。成績洵斑斑可考。現在域埠僑生男女青年。大都能恪守我國禮教。保持我國固有之美德。不如別埠之僑生青年徒慕西化。未始非本校歷年潛移默化之功也。

雖然。本校爲華僑造福固不少。而本校之得有今日。亦賴我華僑維持之力爲多。誠以我華僑愛國之心。比國內人士彌切。尤以對於教育。更肯用全力以赴之。故每有爲教育而來海外募捐者。我華僑無不竭力輸將。遠姑勿論。就近如北平中國大學、香港聖保羅女子中學、廣州職業分校等。我海外華僑均踴躍認捐。於此可知我華僑興學育才之念。良有不能已於懷者。茲者世界經濟恐慌。吾僑工商業均受影响。華僑子弟。因此而輟學者有之。或因銀價低下。乘機回國肄業者亦有之。而仍留學於此。學費緩交者。亦不免焉。因此致令本校經費。頓形拮据。夫經濟爲學校之生命。經濟不活動。學校行政困難。甚或有停辦之虞。夫以開辦如此其久。培養人材如此其多。關係於華僑利益如此其鉅之學校。忍令其一旦銷滅於無形。使莘莘學子有向隅之嘆乎。此同人等所以不自量力。特出而維持也。現在編演白話劇。劇目「紅海波瀾」於本月廿四日在域埠開演。以籌經費。男女學生。粉墨登場。要亦不外激於發展華僑教育之念而起。以年尚幼稚之小學生。尚知教育之重要。矧我華僑。寧不知此旨。同人等敢信其必不然也。矧上述之北平香港廣州各校。我華僑尚均有大助力。今當地之本校。造當地華僑之福。與

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船打鏬公司

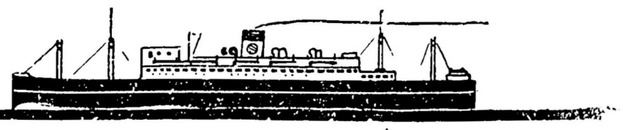
請搭快捷大總統輪由雲域埠開往上海香港

本公司擇用最堅固快捷輪船四艘來往雲域埠及遠東等埠且大加改良大艙位爲利便華客用在雲埠及坑上搭客欲於船期日然後往域埠若搭下午開之詩晏亞船或詩丕亞朝船均可趕駁本公司船

總統他輔 五月二日開
總統者化臣 五月十六開
總統林肯 五月卅日開
總統勿地臣 六月拾三開

雲埠總代理均安棧馬駿
Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

◎均安棧敬事

馬心喜卽馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意

各搭客須依船期前一日下午落船

本公司謹啟

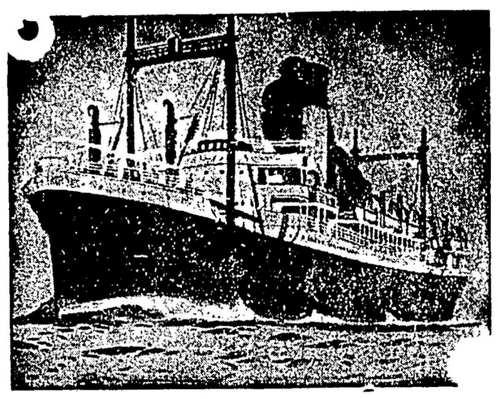
由雲開行
五月廿二號
六月十六號
七月十四號
八月十一號
九月八號

船費 二檯七十五元 大艙五十五元

船名
益臣
千地利市
布地羅士
益臣
千地利士

到雲域埠
五月五號
五月廿六號
六月廿三號
七月廿一號
八月十八號

船期印便函索卽奉



雲埠代理處安均號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942

或埠代理處安均號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩丕亞輪船公司

拾七天到香港

與別不同之四大特色

月份牌印妥 承索即奉
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理 葉生公司

太平洋客務總司理司徒旄佈

特別改良

新設四人六人十人等之大艙房專爲携帶家眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期
日本皇后四月廿五日
亞洲皇后五月九日
坎拿大五月廿三日
俄國皇后六月三日
日本皇后六月廿日
亞洲皇后七月四日

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

司徒旄通信地址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾省立大學醫學博士
加拿大兩國政府考驗給予憑證
男女老幼內外全科花柳症統理
電話
館醫 Sey. 8703 宅住 Fair2238X
時間館在
上午十點至十一點兩點至五點七點至九點
下午三點至五點七點至九點拜禮
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫
葉求錦
Kew Ghim Yip M D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.
男女老幼內外全科花柳症統理

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒爲盜匪偵悉而竊取之也華友諸君諸君何故貯現欵於抽屜或洗衣館與商店及辦事室中之不安穩地點耶此等不安全之地點一旦遇有火警未及救護而現欵卽遭焚燬或一旦盜匪破門入內卽能將欵刦去也故諸君欲免却損失宜貯款於本銀行爲是

又未匯欵回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價錢如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之款安抵中國

加拿大資路銀行披露